ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ

Βρυξέλλες, 02.10.1996
COM(96) 473 *τελικό*

96/ 0242 (ACC)

Πρόταση

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ (ΕΚ) ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για την κατάρτιση, σύμφωνα

με το άρθρο 1 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου, του καταλόγου των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και των ειδών ένδυσης που πρόκειται να ενσωματωθούν στην GATT του 1994 την 1.1.1998 και για την τροποποίηση του παραρτήματος Χ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου και του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3285/94 του Συμβουλίου

(*υποβληθείσα από την Επιτροπή*)

Αιτιολογική έκθεση

1. Διαδικασία ενσωμάτωσης στο πλαίσιο των συνήθων κανόνων της GATT του 1994 δυνάμει των διατάξεων της συμφωνίας για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και τα είδη ένδυσης.

Δυνάμει του άρθρου 2 της συμφωνίας για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και τα είδη ένδυσης (ΣΚΕ) του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου (ΠΟΕ), που εφαρμοζεται στους περιορισμούς που είναι γνωστοί ως περιορισμοί ΣΠ, όλα τα μέλη του ΠΟΕ είναι υποχρεωμένα, εντός της δεκαετούς μεταβατικής περιόδου, να εξαιρέσουν σταδιακά τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και τα είδη ένδυσης από την κάλυψη των ειδικών, μεταβατικών κανόνων της ΣΚΕ, και να τα ενσωματώσουν στους συνήθεις κανόνες και ρυθμίσεις της GATT του 1994. Μόλις ένα προϊόν "ενσωματωθεί" δεν θα είναι πλέον δυνατόν ούτε να διατηρηθούν οι υφιστάμενοι ποσοτικοί περιορισμοί επί του προϊόντος αυτού ούτε να γίνει επίκληση των ειδικών διατάξεων διασφάλισης της ΣΚΕ με σκοπό την εκ νέου επιβολή ποσοτικών περιορισμών επί του εν λόγω προϊόντος.

Βάσει του άρθρου 2 παράγραφος 8 της ΣΚΕ, η ενσωμάτωση αυτή θα πραγματοποιηθεί το αργότερο σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα: τα προϊόντα που αντιπροσωπεύουν τουλάχιστον 16% του συνολικού όγκου των εισαγωγών κάθε μέλους του ΠΟΕ για το 1990 των προϊόντων που καλύπτονται από την ΣΚΕ έπρεπε να ενσωματωθούν την 1/1/95 (πρώτο στάδιο ενσωμάτωσης)· το 17% τουλάχιστον αυτών θα ενσωματωθεί την 1/1/98 (δεύτερο στάδιο ενσωμάτωσης)· το 18% τουλάχιστον θα ενσωματωθεί την 1/1/2002 (τρίτο στάδιο ενσωμάτωσης)· τα υπόλοιπα προϊόντα θα ενσωματωθούν την 1/1/2005 (τέταρτο και τελευταίο στάδιο ενσωμάτωσης). Τα προϊόντα που πρόκειται να ενσωματωθούν πρέπει να αποτελούνται από προϊόντα κάθε μιας από τις ακόλουθες τέσσερις ομάδες: ταινίες προπαρασκευής και νήματα, υφάσματα, έτοιμα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και είδη ένδυσης.

Δυνάμει του άρθρου 2 παράγρ. 11, ο κατάλογος των προϊόντων πού πρόκειται να ενσωματωθούν γνωστοποιείται στο εποπτικό όργανο κλωστοϋφανταυργικών προϊόντων (ΕΟΚΠ) τουλάχιστον 12 μήνες πριν από την προβλεπόμενη ημερομηνία ενσωμάτωσής τους. Κατά συνέπεια, η απόφαση για το ποια προϊόντα θα πρέπει να ενσωματωθούν κατά τη διάρκεια του δεύτερου σταδίου πρέπει να ληφθεί από το Συμβούλιο και να γνωστοποιηθεί στο ΕΟΚΠ πριν από την 1/1/97.

Η παρούσα πρόταση έχει ως στόχο (α) να καθορίσει τα προϊόντα που θα ενσωματωθούν στους συνήθεις κανόνες της GATT του 1994, με ισχύ από την 1/1/98· (β) να εξαιρέσει τα ίδια αυτά προϊόντα από την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου που καθορίζει τους κανόνες που εφαρμόζονται στις εισαγωγές κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων που καλύπτονται από συμφωνίες, πρωτόκολλα ή ρυθμίσεις[1], και (γ) να συμπεριλάβει τα ίδια αυτά προϊόντα στον κοινοτικό κανονισμό που διέπει το εισαγωγικό καθεστώς που ισχύει για προϊόντα καταγωγής χωρών που αποτελούν μέλη του ΠΟΕ, τα οποία δεν καλύπτονται από ειδικό εισαγωγικό καθεστώς[2].

2. Προσέγγιση της Επιτροπής σχετικά με την ενσωμάτωση

Η Επιτροπή κάλεσε δημοσίως όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη να υποβάλουν τις ιδέες τους σχετικά με ποια προϊόντα θα πρέπει να ενσωματωθούν[3]. Απαντήσεις λήφθηκαν από

---

1 Παράρτημα Χ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου.
2 Παράρτημα Π του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3285/94 του Συμβουλίου.
3 ΕΕ αριθ. C 81 της 19/3/96.

πολλές διαφορετικές πηγές περιλαμβανομένης της βιομηχανίας, των εισαγωγέων και των εμπόρων λιανικής πώλησης καθώς και ορισμένων χωρών προμηθευτών. Ενώ οι θέσεις που παρουσιάζονται στις εν λόγω απαντήσεις ποικίλλουν σε μεγάλο βαθμό, και σε ορισμένες περιπτώσεις είναι αντιφατικές, η Επιτροπή προσπάθησε να λάβει πλήρως υπόψη τις απόψεις αυτές κατά τη σύνταξη της πρότασής της.

Οι Ηνωμένες Πολιτείες έχουν ήδη υποβάλει τον κατάλογο των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και των ειδών ένδυσης και για τα τρία στάδια της ενσωμάτωσης ΣΚΕ. Στον κατάλογο φαίνεται ότι πολλά από τα προϊόντα θα παραμείνουν υπό ποσοτικούς περιορισμούς μέχρι το τέλος της περιόδου ενσωμάτωσης της ΣΚΕ.

Εντούτοις, για τους λόγους που αναφέρονται κατωτέρω, η Επιτροπή πιστεύει ότι είναι σημαντικό για την Κοινότητα να μην εγκαταλείψει την κατάργηση των υφιστάμενων περιορισμών μέχρι την τελευταία στιγμή και, επειδή ο κατάλογος των προϊόντων που καλύπτονται από το πρώτο στάδιο ενσωμάτωσης της Κοινότητας δεν περιελάμβανε κανένα προϊόν υπαγόμενο σε διμερείς ποσοστώσεις, η Επιτροπή ενέκρινε για το δεύτερο στάδιο ενσωμάτωσης διαφορετική προσέγγιση ενώ ταυτόχρονα εξασφάλισε ότι η διαδικασία θα αναληφθεί σταδιακά κατά τρόπον ευρέως αποδεκτό για τη βιομηχανία. Στην πραγματικότητα η Λοινοτική βιομηχανία κατέβαλε ήδη και συνεχίζει να καταβάλλει σημαντικές προσπάθειες αναδιάρθρωσης και εκσυγχρονισμού. Λαμβανομένου υπόψη του ανωτέρω καθώς και των άλλων παραγόντων που διέπουν την ανάπτυξη του τομέα, η παρούσα πρόταση έγινε εις τρόπον ώστε να ελαχιστοποιηθεί ο κίνδυνος των αρνητικών επιπτώσεων στην παραγωγή και την απασχόληση τόσο σε Ευρωπαϊκό όσο και περιφερειακό επίπεδο.

3. Ανάλυση των υφιστάμενων περιορισμών και επιλογή των προϊόντων για ενσωμάτωση

Κατά την προετοιμασία για το δεύτερο στάδιο ενσωμάτωσης η Επιτροπή ξεκίνησε λεπτομερή ανάλυση του τρέχοντος κοινοτικού συστήματος ποσοστώσεων και, ενώ ορισμένες ποσοστώσεις εξακολουθούν να προσφέρουν αποτελεσματική προστασία στην κοινοτική βιομηχανία, είναι εξίσου σαφές ότι υπάρχουν πολλές άλλες ποσοστώσεις που δεν φαίνεται να έχουν μεγάλη οικονομική χρήση.

Οι λόγοι για τους οποίους συμβαίνει αυτό είναι ότι ο κόσμος του διεθνούς εμπορίου κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων άλλαξε σημαντικά μετά τη θέσπιση της συμφωνίας πολυϊνών (ΣΠ) στις αρχές της δεκαετίας του '70, ενώ ταυτόχρονα μετεβλήθη και η δομή της εγχώριας παραγωγής. Για παράδειγμα, πολλοί πρώην προμηθευτές διαφοροποιήθηκαν από την παραγωγή κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων, ενώ οι πολιτικές πρωτοβουλίες έχουν ως αποτέλεσμα βασικοί προμηθευτές όπως η Τουρκία (και οισυνδεδεμένες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης μέχρι την 1η Ιανουαρίου 1998) να τυγχάνουν απεριόριστης πρόσβασης στην αγορά της ΕΕ.

Επιπλέον πρέπει να ληφθεί υπόψη ότι οι επιταχυνόμενοι ρυθμοί ανάπτυξης της ΣΚΕ έχουν καταστήσει ή θα καταστήσουν πολλές ποσοστώσεις περιττές πολύ πριν το τέλος της δεκαετούς περιόδου ενσωμάτωσης.

Κατά την επιλογή των προϊόντων για το δεύτερο στάδιο της ενσωμάτωσης ΣΚΕ η Επιτροπή βασίστηκε σε ορισμένους παράγοντες: την ευαισθησία του προϊόντος για την κοινοτική βιομηχανία και τις περιφερειακές της συνιστώσες, όσον αφορά ιδίως την οικονομική ανταγωνιστικότητα και την κατάσταση της απασχόλησης την ικανότητα της κοινοτικής βιομηχανίας να προσαρμοσθεί στον αυξημένο ανταγωνισμό στα προϊόντα που αυτή τη στιγμή υπόκεινται σε ποσοτικούς περιορισμούς· την επιθυμία για ενθάρρυνση

της βιομηχανικής προσαρμογής σε αποδεκτό ρυθμό καθόλη τη διάρκεια της δεκαετούς μεταβατικής περιόδου, που θα επιτευχθεί εν μέρει μέσω των αυξημένων συντελεστών αύξησης που εφαρμόζονται στις ποσοστώσεις· τις επιπτώσεις για τους καταναλωτές· τις επιπτώσεις για τις τρίτες χώρες· και τη δυνατότητα να απλοποιηθεί το κοινοτικό καθεστώς εισαγωγών για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και τα είδη ένδυσης.

Εκτός από τους άλλους παράγοντες, η Επιτροπή έδωσε ιδιαίτερη προσοχή στην αποτελεσματικότητα της συνολικής προστασίας των ποσοστώσεων. Η αποτελεσματικότητα εκτιμήθηκε κατά κατηγορία με εξέταση του επιπέδου των εισαγωγών που καλύπτονται από ποσοστώσεις σε σύγκριση με τα συνολικά επίπεδα των εισαγωγών και των επιπέδων χρησιμοποίησης των ποσοστώσεων ανά χώρα προμηθευτή.

Εάν ληφθούν ως παράδειγμα τα μαγιώ (κατηγορία κλωστοϋφαντουργικών 72) η Κοινότητα διατηρεί μόνο έναν περιορισμό έναντι του Χονγκ-Κόνγκ. Εντούτοις, το Χονγκ-Κόνγκ δεν αποτελεί πλέον τον κυριότερο προμηθευτή των εν λόγω εμπορευμάτων και οι εισαγωγές από το Χονγκ-Κόνγκ αντιπροσωπεύουν 11% των συνολικών κοινοτικών εισαγωγών. Επιπλέον, το Χονγκ-Κόνγκ χρησιμοποιεί λιγότερο από το ήμισυ της ποσόστωσής του. Οι συντελεστές αυτοί οδήγησαν την Επιτροπή να προτείνει την ενσωμάτωση αυτής της κατηγορίας.

Με βάση την ανάλυση αυτή εξήχθη το συμπέρασμα ότι 24 κατηγορίες προϊόντων θα πρέπει να προταθούν για ενσωμάτωση. Ο κατάλογος των κατηγοριών αυτών περιλαμβάνεται στο παράρτημα 1 του παρόντος σχεδίου κανονισμού. Το σύνολο των κατηγοριών αυτών αντιπροσωπεύει το 17, 65% των εισαγωγών της ΕΕ των 15 για το 1990.

Σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 8 της ΣΚΕ η πρόταση της Κοινότητας για το στάδιο ΙΙ περιλαμβάνει προϊόντα από τις παρακάτω τέσσερις ομάδες: ταινίες προπαρασκευής και νήματα (κατηγορίες 41, 46, 124, 126), υφάσματα (κατηγορίες 50, 61, 65, 96, 100), έτοιμα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα (κατηγορίες 10, 67, 70, 72, 74, 77, 78, 86, 87, 88) και είδη ένδυσης (κατηγορίες 58, 84, 90, 110, 111).

Πέντε από τις 24 κατηγορίες που προτείνονται για ενσωμάτωση δεν καλύπτονται αυτή τη στιγμή από κανέναν περιορισμό, αλλά οι υπόλοιπες 19 κατηγορίες καλύπτονται από συνολικά 51 διμερείς περιορισμούς. Είκοσι από τους περιορισμούς αυτούς διατηρούνται έναντι προμηθευτών του ΠΟΕ και θα καταργηθούν από την 1η Ιανουαρίου 1998, ως αποτέλσμα της έναρξης ισχύος του δεύτερου σταδίου της ενσωμάτωσης ΣΚΕ[4].

Η Κοινότητα έχει αυτή τη στιγμή ανοιχτή διαφορά σχετικά με την πρόσβαση στην αγορά με την Αργεντινή όσον αφορά εισαγωγές στην Αργεντινή κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και ειδών ένδυσης καταγωγής Ευρωπαϊκής Κοινότητας. Κατά τη γνώμη της Επιτροπής η Αργεντινή παραβαίνει τις αναλήψεις υπχρεώσεων για την πρόσβαση του Γύρου της Ουρουγουάης. Η πρόταση για την ενσωμάτωση προϊόντων που εμπίπτουν στην κατηγορία 46 στους συνήθεις κανόνες της GATT του 1994 έγινε με την υπόθεση ότι η διαφορά με την Αργεντινή θα έχει επιλυθεί πριν από την 29η Νοεμβρίου 1996 με την πλήρη ικανοποίηση της Επιτροπής.

4. Τελωνειακή ένωση με την Τουρκία

---

4 Υφίστανται 5 περαιτέρω περιορισμοί για τις χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης (που υποβάλλονται δυνάμει των διατάξεων των ευρωπαϊκών συμφωνιών από την 1.1.1998 σε ποσοστώσεις) και 29 περιορισμοί έναντι χωρών μη μελών του ΠΟΕ που θα παραμείνουν σε ισχύ εφόσον δεν καταργηθούν μέσω διμερών διαπραγματεύσεων ή έως ότου οι αντίστοιχες χώρες προσχωρήσουν στον ΠΟΕ)

Δυνάμει των όρων της τελωνειακής ένωσης ΕΚ-Τουρκίας, η Τουρκία δεσμεύτηκε να ευθυγραμμιστεί με την εμπορική πολιτική της ΕΚ. Μία από τις επιπτώσεις της εν λόγω συμφωνίας είναι ότι η Τουρκία θα πρέπει να ενσωματώσει τα ίδια προϊόντα με την Κοινότητα για το δεύτερο στάδιο της ενσωμάτωσης (αυτό έχει ήδη γίνει για το πρώτο στάδιο). Η πρόταση συνδυασμένης ενσωμάτωσης ΕΕ των 15 και Τουρκίας καταλήγει στο μέγεθος του 18,78% για το στάδιο 2 όσον αφορά τις εισαγωγές το 1990.

Πρόταση του Συμβουλίου για την κατάρτιση, σύμφωνα με το άρθρο 1 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου, του καταλόγου των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και των ειδών ένδυσης που πρόκειται να ενσωματωθούν στην GATT του 1994 την 1.1.1998 και για την τροποποίηση του παραρτήματος Χ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου και του παραρτήματος ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3285/94 του Συμβουλίου

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Έχοντας υπόψη:
τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 113,

το άρθρο 1 παράγραφος 7 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου[1] όπως τροποποιήθηκε για τελευταία φορά από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 3053/95[2] της Επιτροπής,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας:

ότι η Κοινότητα συνήψε τη συμφωνία για την ίδρυση του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, (εφεξής καλούμενου "ΠΟΕ")[3] , στην οποία επισυνάφθηκε η συμφωνία για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και τα είδη ένδυσης (καλούμενη εφεξής "ΣΚΕ")·

ότι, σύμφωνα με το άρθρο 2 παράγραφος 8 στοιχείο α) και παράγραφος 11 της ΣΚΕ, η Κοινότητα είναι υποχρεωμένη, αφενός, να ενσωματώσει την 1η Ιανουαρίου 1998 τα προϊόντα τα οποία το 1990 αντιπροσώπευαν τουλάχιστον 17% του συνολικού όγκου των εισαγωγών του 1990 στην Κοινότητα όλων των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και των ειδών ένδυσης που καλύπτονται από τη ΣΚΕ, στους συνήθεις κανόνες και ρυθμίσεις της GATT και, αφετέρου, να κοινοποιήσει τον κατάλογο των προϊόντων αυτών στο εποπτικό όργανο κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων του ΠΟΕ πριν από την 1η Ιανουαρίου 1997·

ότι, κατά την επιλογή των προϊόντων προς ενσωμάτωση, το Συμβούλιο βασίστηκε σε ορισμένους παράγοντες περιλαμβανομένης της ευαισθησίας των προϊόντων για την κοινοτική βιομηχανία και τις περιφερειακές της συνιστώσες, όσον αφορά ιδίως την οικονομική ανταγωνιστικότητα και την κατάσταση της απασχόλησης, της αποτελεματικότητας ενδεχόμενων ποσοτικών περιορισμών επί του προϊόντος, της ικανότητας της κοινοτικής βιομηχανίας να προσαρμοσθεί στον αυξημένο ανταγωνισμό για τα προϊόντα που υπόκεινται επί του παρόντος σε ποσοτικό περιορισμό σε σχέση με μία ή περισσότερες χώρες προμηθευτές, της επιθυμίας να ενθαρρυνθεί η βιομηχανική προσαρμογή με αποδεκτό ρυθμό καθ' όλη τη διάρκεια της δεκαετούς μεταβατικής περιόδου, των επιπτώσεων στους καταναλωτές, των επιπτώσεων στις τρίτες χώρες και των δυνατοτήτων να απλοποιηθεί το εισαγωγικό καθεστώς της Κοινότητας για τα κλωστοϋφαντουργικά προϊόντα και τα είδη ένδυσης·

ότι λήφθηκαν υπόψη σχετικά οι απαντήσεις που έστειλαν τα ενδιαφερόμενα μέρη που ανταποκρίθηκαν στην πρόσκληση της Επιτροπής για την υποβολή προτάσεων, η οποία δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων[4] ·

ότι ο κατάλογος των προϊόντων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα Χ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου, πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να εξαιρεθούν τα προϊόντα που πρόκειται να ενσωματωθούν την 1η Ιανουαρίου 1998,

---

1 ΕΕ αριθ. L 275, της 8.11.1993, σ.1
2 ΕΕ αριθ. L 323, της 30.12.1995, σ.1.
3 ΕΕ αριθ. L 336 της 23.12.1994, σ.3.
4 ΕΕ αριθ. C 81 της 19.03.1996.

ότι ο κατάλογος των κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και των ειδών ένδυσης που διέπονται από τους συνήθεις κανόνες και ρυθμίσεις της GATT και που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3285/94[5] του Συμβουλίου, όπως τροποποιήθηκε για τελευταία φορά από τον κανονισμό (ΕΚ) 139/96[6] της Επιτροπής, πρέπει να τροποποιηθεί, ώστε να περιλάβει από την 1η Ιανουαρίου 1998 τα προϊόντα που θα ενσωματωθούν βάσει των συνήθων κανόνων της GATT,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ

Άρθρο 1

1. Τα προϊόντα που πρόκειται να ενσωματωθούν βάσει των συνήθων κανόνων της GATT του 1994 από την 1η Ιανουαρίου 1998, απαριθμούνται στο παράρτημα Ι του παρόντος κανονισμού.

2. Το παράρτημα Χ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93 του Συμβουλίου αντικαθίσταται από το παράρτημα 2 του παρόντος κανονισμού από την 1η Ιανουαρίου 1998.

3. Το παράρτημα ΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 3285/94 του Συμβουλίου αντικαθίσταται από το παράρτημα 3 του παρόντος κανονισμού από την 1η Ιανουαρίου 1998.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει μια ημέρα μετά τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μελος.

Βρυξέλλες, 1996

Για το Συμβούλιο

---

[5] ΕΕ αριθ. L 349, 31.12.1994, σ. 53.

[6] ΕΕ αριθ. L 21, 27.1.1996, σ.7

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

Κατάλογος κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και ειδών ένδυσης που πρόκειται να ενσωματωθούν στους συνήθεις κανόνες της GATT του 1994(δεύτερο στάδιο)

Κατηγορία	Περιγραφή εμπορευμάτων[1]
10	Γάντια πλεκτά
41	Συνθετικά λεπτά νήματα συνεχή μη συσκευασμένα για τη λιανική πώληση, εκτός από τα μη ελαστικοποιημένα νήματα, απλά, μη στριμμένα ή στριμμένα μέχρι και 50 φορές σε κάθε μέτρο.
46	Μαλλί και τρίχες εκλεκτής ποιότητας, λαναρισμένα ή χτενισμένα.
50	Υφάσματα από μαλλί ή τρίχες εκλεκτής ποιότητας.
58	Τάπητες με κόμπους ή με περιτύλιξη στα νήματα του στημονιού, έστω και έτοιμοι.
61	Είδη κορδελοποιίας και ταινίες χωρίς υφάδι από νήματα ή ίνες παραλληλισμένα και κολλημένα (bolducs), με εξαίρεση τις ετικέτες και παρόμοια είδη της κατηγορίας 62. Υφάσματα (άλλα από τα πλεκτά) ελαστικά, από υφαντικές ύλες συνδυασμένες με νήματα από καουτσούκ.
65	Υφάσματα πλεκτά άλλα από τα είδη των κατηγοριών 38Α και 63, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
67	Πλεκτά, συμπληρώματα της ένδυσης, άλλα από τα προοριζόμενα για βρέφη. Πανικά κάθε είδους πλεκτά. Παραπετάσματα, παραπετάσματα διαφανή για πόρτες και παράθυρα, εσωτερικά παραπετάσματα, γύροι κρεβατιών και άλλα είδη επίπλωσης πλεκτά. Πλεκτά κλινοσκεπάσματα, άλλα είδη πλεκτικής στα οποία περιλαμβάνονται τα μέρη ενδυμάτων ή τα συμπληρώματα ένδυσης:
70	Κάλτσες, κάλτσες-κιλότες με την κοινή ονομασία "collants", από συνθετικές υφαντικές ίνες από νήματα απλά με τίτλο μικρότερο από 67 decitex (6,7 tex). Κάλτσες για γυναίκες, από συνθετικές ίνες.
72	Μαγιό και κιλότες μπάνιου, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
74	Κοστούμια-ταγιέρ και σύνολα, πλεκτά, για γυναίκες ή κορίτσια, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες, με εξαίρεση τα ενδύματα του σκι.
77	Φόρμες και σύνολα του σκι, εκτός από τα πλεκτά.
84	Σάλια, σάρπες, μαντίλια του λαιμού, κασκόλ, μαντίλες, βέλα και βελάκια και παρόμοια είδη, εκτός από πλεκτά, από βαμβάκι, μαλλί, συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
86	Κορσέδες, ζώνες-κορσέδες, κορσέδες χωρίς ελάσματα (λαστέξ), τιράντες, καλτσοδέτες αντρών και γυναικών, συγκρατήματα καλτσών κάθε είδους, και παρόμοια είδη και τα μέρη τους, έστω κα πλεκτά.
87	Γάντια, εκτός από πλεκτά.
88	Κάλτσες, περιπόδια και περιπόδια κοντά (σοσόνια) άλλα από τα πλεκτά. Άλλα ετοιμοσυμπληρώματα του ενδύματος, τμήματα του ενδύματος, εκτός από τα προοριζόμενα για βρέφη, άλλα από τα πλεκτά.
90	Σπάγγοι, σχοινιά και χοντρά σχοινιά, πλεκτά ή μη, από συνθετικές ίνες.
91	Τέντες
96	Υφάσματα μη υφασμένα και είδη εξ υφασμάτων μη υφασμένων, έστω και εμποτισμένα ή επιχρισμένα.
100	Υφάσματα εμποτισμένα, επιχρισμένα ή επικαλυμμένα με παράγωγα της κυτταρίνης ή έ άλλες τεχνητές ύλες και υφάσματα με απανωτές στρώσεις από τις ύλες αυτές.
110	Στρώματα που φουσκώνουν με αέρα, υφασμένα.
111	Είδη για κατασκήνωση, υφασμένα, άλλα από τα στρώματα που φουσκώνουν με αέρα και τις τέντες.
124	Συνθετικές υφαντικές ίνες μη συνεχείς.
126	Τεχνητές υφαντικές ίνες, μη συνεχείς.

1 Πλήρης περιγραφή των κατηγοριών δίδεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93.

"ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Χ

Κατάλογος κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και ειδών ένδυσης που δεν έχουν ακόμη ενσωματωθεί στους συνήθεις κανόνες της GATT του 1994

Κατηγορία	Περιγραφή εμπορευμάτων[1]
	ΟΜΑΔΑ Ι Α
1	Νήματα από βαμβάκι, μη συσκευασμένα για τη λιανική πώληση
2	Υφάσματα βαμβακερά έτερα των υφασμάτων με ύφανση γάζας, των φλοκωτών σπογγώδους μορφής, ειδών κορδελοποιοίας, βελούδων, πλουσσών, υφασμάτων φλοκωτών, υφασμάτων εκ νημάτων σενίλλης, τουλίων και υφασμάτων βροχιδωτών με κομβους:
3	Υφάσματα από συνθετικές ίνες μη συνεχείς, έτερα των ειδών κορδελοποιοίας, βελουδών, πλουσσών, υφασμάτων φλοκωτών (περιλαμβανομένων και των φλοκωτών υφασμάτων σπογγώδους μορφής) και υφασμάτων εκ νημάτων σενίλλης:
	ΟΜΑΔΑ Ι Β
4	Πουκάμισα, πουκαμισάκια, τι-σερτ, σου-πουλ (άλλα από τα από μαλλί ή τρίχες εκλεκτής ποιότητας), φανέλες και παρόμοια είδη, πλεκτά.
5	Chandails, pullovers (με ή χωρίς μανίκια), twinsets, γιλέκα και σακάκια (με εξαίρεση τα σακκάκια κομμένα ραμμένα) άνοράκ, μπλουζόν και παρόμοια, πλεκτά.
6	Παντελόνια μέχρι το γόνατο, κοντά παντελόνια (σορτς) (άλλα από τα είδη μπάνιου) και μακριά παντελόνια υφασμένα, αντρών και αγοριών, παντελόνια υφασμένα για γυναίκες και κορίτσια, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές υφαντικές ίνες· κάτω μέρη αθλητικών φορμών (προπόνησης) με φόδρα, άλλα από εκείνα των κατηγοριών 16 ή 29, από βαμβάκι ή από συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
7	Φορέματα-πουκάμισα (σεμιζιέ), μπλούζες, μπλούζες-πουκάμισα και πουκάμισα πλεκτά, και άλλα από τα πλεκτά, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες για γυναίκες και κορίτσια.
8	Πουκάμισα και πουκαμισάκια, άλλα από τα πλεκτά, για άνδρες και αγόρια, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
	ΟΜΑΔΑ ΙΙ Α
9	Υφάσματα φλοκωτά, σπογγοειδή, πανικά καθαριότητας ή κουζίνας εκτός από πλεκτά, υφασμένα φλοκωτά σπογγοειδή, από βαμβάκι.
20	Πανικά κρεβατιού, εκτός από τα πλεκτά.
22	Νήματα από συνθετικές υφαντικές ίνες, μη συνεχείς, μη συσκευασμένα για τη λιανική πώληση:
23	Νήματα από τεχνητητές υφαντικές ίνες, μη συνεχείς, μη συσκευασμένα για τη λιανική πώληση.
32	Βελούδα, πλούσες, υφάσματα φλοκωτά και υφάσματα από σενίλλη (με εξαίρεση τα υφάσματα από βαμβάκι, φλοκωτά, σπογγοειδή και τα είδη κορδελοποιίας) και τα κεντημένα υφάσματα, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες:
39	Πανικά τραπεζιού, καθαριότητας ή κουζίνας, εκτός από πλεκτά, εκτός από τα φλοκωτά σπογγοειδή από βαμβάκι.
	ΟΜΑΔΑ ΙΙ Β
12	Κάλτες, κάλτσες-κιλότες (collants), κάλτες εν γένει, προστατευτικά των καλτσών και παρόμοια είδη πλεκτικής, εκτός από είδη για βρέφη στα οποία συμπεριλαμβάνονται οι κάλτες για τη φλεβίτιδα, εκτος από τα προιόντα της κατηγορίας 70.
13	Σλιπ και σώβρακα για άντρες και αγόρια, σλιπ και κιλότες για γυναίκες και κορίτσια, πλεκτά, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
14	Πανωφόρια τύπου παρντεσσού, αδιάβροχα και άλλα πανωφόρια στα οποία συμπεριλαμβάνονται και οι κάπες, υφασμένα για άντρες ή αγόρια, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες (εκτός από παρκάς) (της κατηγορίας 21).
15	Πανωφόρια, αδιάβροχα (στα οποία συμπεριλαμβάνονται και οι κάπες) και σακάκια, υφασμένα για γυναίκες ή κορίτσια, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες (εκτός από παρκάς) (της κατηγορίας 21).
16	Κοστούμια και σύνολα, εκτός από τα πλεκτά, για άντρες και αγόρια, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνηκές ίνες, με εξαίρεση τα ενδύματα του σκι· φόρμες αθλητικές (προόνησης) με φόδρα, των οποίων το εσωτερικό μέρος κατασκευάζεται από ένα και το αυτό ύφασμα, για άνδρες και αγόρια, από βαμβάκι ή από συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
17	Σακάκια κάθε είδους, εκτός από τα πλεκτά, για άντρες και αγόρια, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
18	Φανέλες, σλιπ, σώβρακα, νυχτικά, πιτζάμες, ρόμπες λουτρού, ρόμπες δωματίου και παρόμοια είδη για άντρες ή αγόρια, εκτός από τα πλεκτά. Φανελάκια και πουκάμισα, κομπινεζόν ή μεσοφόρια, μισά μεσοφόρια, σλιπ, νυχτικά, πιτζάμες, ελαφρές ρόμπες για το σπίτι (νεγκλιζέ), ρόμπες λουτρού και ρόμπες δωματίου και παρόμοια είδη, για γυναίκες και κορίτσια, εκτός από τα πλεκτά.
19	Μαντίλια για τη μύτη και μαντιλάκια τσέπης, εκτός από τα πλεκτά.
21	Παρκάς, άνορακ, μπλουζόν και παρόμοια, εκτος από πλεκτά από μαλλί, από βαμβάκι ή συνθετικές ίνες· άνω μέρη αθλητικών φορμών (προπόνησης) με φόδρα, άλλα από εκείνα των κατηγοριών 16 ή 29, από βαμβάκι ή από συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
24	Νυχτικά, πιτζάμες, ρόμπες λουτρού, ρόμπες δωματίου και παρόμοια είδη, πλεκτά, για άντρες και αγόρια. Νυχτικά, πιτζάμες, ντεζαμπιγιέ, ρόμπες λουτρού, ρόμπες δωματίου και παρόμοια είδη, πλεκτά, για γυναίκες και κορίτσια.
26	Φορέματα για γυναίκες ή κορίτσια, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
27	Φούστες στις οποίες συμπεριλαμβάνονται και οι φούστες-παντελόνια (ζιπ-κιλότ), για γυναίκες ή κορίτσια.
28	Παντελόνια, φόρμες με τιράντες (σαλοπέτ), κοντά παντελόνια (σορτς) (άλλα από τα είδη μπάνιου) πλεκτά, από μαλλί, από βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
29	Κουστούμια-ταγιέρ και σύνολα άλλα από τα πλεκτά για γυναίκες ή κορίτσια, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες, με εξαίρεση τα ενδύματα του σκι· φόρμες αθλητικές (προπόνησης) με φόδρα, των οποίων το εξωτερικό μέρος κατασκευάζεται από ένα και το αυτό ύφασμα, για γυναίκες ή κορίτσια, από βαμβάκι ή από συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
31	Στηθόδεσμοι και μπούστα υφασμένα ή πλεκτά.
68	Ενδύματα και συμπληρώματα της ένδυσης για βρέφη, με εξαίρεση τα γάντια για βρέφη που περιλαμβάνονται στις κατηγορίες 10 και 87 και τις κάλτες και περιπόδια κοντά για βρέφη, εκτός από τα πλεκτά, της κατηγορίας 88.
73	Φόρμες αθλητικές πλεκτές από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
76	Ενδύματα εργασίας, εκτός από τα πλεκτά, για άντρες και αγόρια. Ποδιές, μπλούζες και άλλα ενδύματα εργασίας, εκτός από πλεκτά, για γυναίκες ή κορίτσια.

1 Πλήρης περιγραφή των κατηγοριών δίδεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93.
Πλήρης περιγραφή των δασμολογικών κλάσεων δίδεται στον κανονισμό (ΕC) 1359/95.

78	Ενδύματα, εκτός από πλεκτά, με εξαίρεση τα ενδύματα των κατηγοριών 6, 7, 8, 14, 15, 16, 17, 18, 21, 26, 27,29, 68, 72, 76 και 77.
83	Πανωφόρια, σακάκια καθε είδους και άλλα ενδύματα, στα οποία συμπεριλαμβάνονται οι φόρμες και τα σύνολα του σκι, πλεκτά, με εξαίρεση τα ενδύματα των κατηγοριών 4, 5, 7, 13, 24, 26, 27, 28, 68, 69, 72, 73, 74, 75.

ΟΜΑΔΑ III Α

33	Υφάσματα από συνθετικά υφαντικά νήματα από λουρίδες και παρόμοιες μορφές, από πολυαιθυλένιο ή πολυπροπυλένιο, με πλάτος λιγότερο από 3 m. Σάκοι και σακίδια συσκευασίας, εκτός από τα πλεκτά, που κατασκευάζονται από λουρίδες και παρόμοιες μορφές.
34	Υφάσματα από συνθετικά νημάτια που κατασκευάζονται από λουρίδες και παρόμοιες μορφές, από πολυαιθυλένιο ή πολυπροπυλένιο, με πλάτος 3 m ή μεγαλύτερο.
35	Υφάσματα από συνθετικές υφαντικές, ίνες συνεχείς, εκτός από τα υφάσματα για επίσωτρα που φουσκώνουν της κατηγορίας 114:
36	Υφάσματα από τεχνητές υφαντικές ίνες συνεχείς, εκτός από τα υφάσματα για επίσωτρα που φουσκώνουν της κατηγορίας 114:
37	Υφάσματα από τεχνητές ίνες μη συνεχείς:
38 A	Συνθετικά πλεκτά υφάσματα για παραπετάσματα και παραπετάσματα διαφανή για πόρτες και παράθυρα.
38 B	Παραπετάσματα διαφανή για πόρτες και παράθυρα εκτός από τα πλεκτά.
40	Παραπετάσματα, άλλα από τα διαφανή παραπετάσματα για πόρτες και παράθυρα, εσωτερικά παραπετάσματα, γύροι κρεβατιών και άλλα είδη επίπλωσης εκτός από τα πλεκτά, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές υφαντικές ίνες.
42	Νήματα από συνθετικές και τεχνητές υφαντικές ίνες συνεχείς μη συσκευασμένες για τη λιανική πώληση: Νήματα από τεχνητές υφαντικές ίνες: Νήματα από τεχνητές υφαντικές ίνες, μη συσκευασμένα για τη λιανική πώληση, εκτός από τα απλά νήματα από βισκόζη μη στριμμένα ή στριμμένα μέχρι και 250 φορές σε κάθε μέτρο και απλά νήματα μη ελαστικοποιημένα από οξική κυτταρίνη.
43	Λεπτά συνθετικά ή τεχνητά νήματα, νήματα από τεχνητές ίνες μη συνεχείς, νήματα από βαμβάκι συσκευασμένα για τη λιανική πώληση.
47	Νήματα από μαλλί ή τρίχες ποιότητας, λαναρισμένα, μη συσκευασμένα για τη λιανική πώληση.
48	Νήματα από μαλλί ή τρίχες εκλεκτής ποιότητας, χτενισμένα, μη συσκευασμένα για τη λιανική πώληση.
49	Νήματα από μαλλί ή τρίχες εκλεκτής ποιότητας, συσκευασμένα για τη λιανική πώληση.
51	Βαμβάκι λαναρισμένο ή χτενισμένο.
53	Υφάσματα από βαμβάκι με ύφανση γάζας.
54	Τεχνητές ίνες, μη συνεχείς, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται τα απορρίμματα, λαναρισμένα, χτενισμένα, ή με άλλο τρόπο παρασκευασμένα για νηματοποίηση.
55	Ίνες, συνθετικές μη συνεχείς, στις οποίες συμπεριλαμβάνονται τα απορρίμματα, λαναρισμένα ή με άλλο τρόπο παρασκευασμένα για νηματοποίηση.
56	Νήματα από μη συνεχείς συνθετικές ίνες (στις οποίες συμπεριλαμβάνονται τα απορρίμματα) συσκευασμένα για τη λιανική πώληση.
59	Τάπητες και άλλα επικαλύμματα δαπέδου από υφαντικές ύλες, άλλα από τους τάπητες της κατηγίας 58.
60	Είδη επίστρωσης (ταπισερί) υφασμένα με το χέρι (τύπου Gobelins, Flandres, Aubusson, Beauvais και παρόμοια) και είδη επίστρωσης κεντημένα με βελόνα (ανεβατό, σταυροβελονιά κ.λ.π.) έστω και έτοιμα.
62	Νήματα σενίλλης· νήματα περιτυλιγμένα με άλλα νήματα από υφαντικές ύλες (άλλα από τα υφαντικά επιμεταλλωμένα νήματα και τα νήματα από χοντρότριχες, δηλαδή τρίχες χαίτης και ουράς μονόπλων ή βοοειδών, περιτυλιγμένες με νήματα από υφαντικές ύλες). Τούλια κάθε είδους και υφάσματα βροχιδωτά με κόμπους. Δαντέλες (με τη μηχανή ή στο χέρι) σε τόπια, ή σε αυτοτελή διακοσμητικά σχέδια. Ταινιοπλέγματα (τρέσες) σε τόπια. Άλλα είδη ταινιοπλεκτικής και άλλα ανάλογα είδη διακοσμητικά σε τόπια. Κόμποι σε σχήμα βελανιδιού, θύσανοι, κόμποι σε σχήμα ελιάς, κόμποι σε σχήμα καρυδιού, θύσανοι σφαιρικοί και παρόμοια. Ετικέτες, εμβλήματα και παρόμοια είδη από υφαντικές ύλες, σε τόπια, σε ταινίες ή κομμένα σε τεμάχια, με κεντημένα. Κεντήματα σε τόπια, σε ταινίες ή σε αυτοτελή διακοσμήτικά σχέδια (μοτίβα).
63	Υφάσματα πλεκτά από συνθετικές ίνες που περιέχουν σε βάρος 5% ή περισσότερο, νήματα ελαστομερή και υφάσματα πλεκτά που περιέχουν σε βάρος 5% ή περισσότερο νήματα από καουτσούκ. Δαντέλες Rachel και υφάσματα με μακρύ τρίχωμα από συνθετικές ίνες.
66	Κλινοσκεπάσματα, άλλα από τα πλεκτά, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.

ΟΜΑΔΑ III Β

93	Σάκοι και σακίδια συσκευασίας από ύφασμα, άλα από τα κατασκευασμένα από λουρίδες ή παρόμοιες μορφές, από πολυαιθυλένιο ή προπυλαίνιο.
95	Πιλήματα και είδη από πίλημα, έστω και εμποτισμένα ή επιχρισμένα, άλλα από τα επικαλύμματα δαπέδου.
97	Δίχτυα κατασκευασμένα με σπάγγους, σχοινιά και χοντρά σχοινιά σε τόπια, σε τεμάχια, ή σε καθορισμένα σχήματα. Δίχτυα σε καθορισμένα για την αλιεία μορφή, από νήματα, σπάγγους ή σχοινιά.
98	Είδη κατασκευασμένα με νήματα, σπάγγους, σχοινιά ή χοντρά σχοινιά με εξαίρεση τα υφάσματα και τα είδη από υφάσματα και τα είδη της κατυγορίας 97.
101	Σπάγγοι, σχοινιά και χοντρά σχοινιά πλεκτά ή μη, άλλα από τα κατασκευασμένα από συνθετικές ίνες.
109	Καλύμματα εμπορευμάτων, οχημάτων κ.λ.π., ιστία, γενικά εξωτερικά προπετάσματα.
112	Άλλα είδη έτοιμα από υφάσματα, με εξαίρεση εκείνα των κατηγοριών 113 και 114.
113	Υφάσματα για τον καθαρισμό πατωμάτων, πιατικών και ξεσκονιστήρια τύπου δέρματος, άλλα από τα πλεκτά.
114	Υφάσματα και είδη για γενική χρήση.

ΟΜΑΔΑ IV

115	Νήματα από λινάρι ή ραμί
117	Υφάσματα από λινάρι ή ραμί
118	Πανικά κρεβατιού, τραπεζιού, καθαριότητας, υπηρεσίας ή κουζίνας, από λινάρι ή ραμί, άλλα από τα πλεκτά.
120	Παραπετάσματα διαφανή για πόρτες και παράθυρα, παραπετάσματα και εσωτερικά προπετάσματα, γύροι κρεβατιού και άλλα είδη επίπλωσης εκτός από τα πλεκτά, από λινάρι ή ραμί.
121	Σπάγκοι, σχοινιά και χοντρά σχοινιά, πλεκτά ή μη, από λινάρι ή ραμί.
122	Σάκοι και σακίδια συσκευασίας μεταχειρισμένα, από λινάρι, εκτός από τα πλεκτά.
123	Βελούδα, πλούσες, υφάσματα φλοκωτά και υφάσματα από σενίλλη, υφασμένα από λινάρι ή ραμί, με εξαίρεση τα είδη κορδελοποιίας. Σάλια, σάρπες, μαντίλια του λαιμού, κασκόλ, μαντίλες, βέλα και βελάκια και παρόμοια είδη από λινάρι ή ραμί, εκτός από τα πλεκτά.

ΟΜΑΔΑ V

125 A	Νήματα από ίνες συνθετικές (συνεχείς), μη συσκευασμένα για τη λιανική πώληση, άλλα από τα νήματα της κατηγορίας 41.
125 B	Νήματα μονόινα, λουρίδες και παρόμοια (τεχνητό άχυρο) και απομιμήσεις χειρουργικών ραμμάτων, από συνθετικές και τεχνητές υφαντικές ύλες.
127 A	Νήματα από τεχνητές ίνες, συνεχείς μη συσκευασμένα για τη λιανική πώληση, άλλα από τα νήματα της κατηγορίας 42.
127 B	Νήματα μονόινα, λουρίδες και παρόμοιες μορφές (τεχνητό άχυρο) και απομιμήσεις χειρουργικών ραμμάτων, από τεχνητές υφαντικές ίνες.
128	Τρίχες χονδροειδείς, λαναρισμένες ή χτενισμένες.
129	Νήματα από τρίχες χονδρόειδείς ή από χονδρότριχες.
130 A	Νήματα από μετάξι (άλλα από τα νήματα από απορρίμματα από μετάξι).
130 B	Νήματα από μετάξι, άλλα από εκείνα της κατηγορίας 130 A. Τρίχες Messine (χονδρότριχες Φλωρεντίας).
131	Νήματα από άλλες φυτικές υφαντικές ίνες.
132	Νήματα από χαρτί.
133	Νήματα από κάνναβι.
135	Υφάσματα από τρίχες χονδροειδείς ή από χοντρότριχες.
136	Υφάσματα από μετάξι ή από απορρίμματα από μετάξι.
137	Βελούδα και πλούσες υφασμένα και υφάσματα από σενίλλη, είδη κορδελοποιίας από μετάξι ή από απορρίμματα από μετάξι.
138	Υφάσματα από νήματα από χαρτί και άλλες υφαντικές ίνες, άλλα από τα νήματα από ραμί.
139	Υφάσματα από νήματα από μέταλλο ή από νήματα από μέταλλο συνδυασμένα με νήματα από υφαντικές ίνες ή από επιμεταλλωμένα υφαντικά νήματα.
140	Υφάσματα πλεκτά, από υφαντικές ίνες, όχι από μαλλί ή τρίχες εκλεκτής ποιότητας, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
141	Κλινοσκεπάσματα από υφαντικές ύλες άλλες από μαλί, τρίχες εκλεκτής ποιότητας, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
142	Τάπητες και άλλες επενδύσεις δαπέδου από σιζάλ, από άλλες ίνες του είδους Agave ή καννάβι της Μανίλας.
144	Πιλήματα από χοντροειδείς τρίχες.
145	Σπάγκοι, σχοινιά και χοντρά σχοινιά, πλεκτά ή όχι: - από υβάκα (καννάβι της Μανίλας) ή από καννάβι.
146 A	Σπάγκοι για δεσίματα ή δεματιάσματα, για αγροτικές μηχανές, από σιζάλ και άλλες ίνες του είδους Agave.
146 B	Σπάγκοι, σχοινιά και χοντρά σχοινιά από σιζάλ και άλλες ίνες του είδους Agave, άλλα από τα προϊόντα της κατηγορίας 146 A.
146 C	Σπάγκοι, σχοινιά και χοντρά σχοινιά πλεκτά ή όχι, από γιούτα ή άλλες υφαντικές ίνες που προέρχονται από το εσωτερικό του φλοιού (βίβλος) της κλάσης 5303.
147	Απορρίμματα από μετάξι (στα οποία περιλαμβάνονται και τα κουκούλια τα ακατάλληλα για ξετύλιγμα των ινών τους, τα απορρίμματα νημάτων και τα ξεφτίδια), άλλα από τα μη λαναρισμένα ή χτενισμένα.
151 A	Επενδύσεις δαπέδου από κοκοφοίνικα.
151 B	Τάπητες και άλλες επενδύσεις δαπέδου, από γιούτα ή άλλες υφαντικές ίνες που προέρχονται από το εσωτερικό του φλοιού (βίβλος), όχι φουντωτά ούτε φλοκωτά.
152	Πιλήματα που γίνονται με βελονάκι, από γιούτα ή άλλες υφαντικές ίνες που προέρχονται από το εσωτερικό του φλοιού (βίβλος), μη εμποτισμένα ή επικαλυμμένα όχι για επένδυση δαπέδου.
154	Κουκούλια από μεταξοσκώληκες κατάλληλα για ξετύλιγμα των ινών τους. Μετάξι ωμό (ακατέργαστο), όχι στριμμένο. Απορρίμματα από μετάξι (στα οποία περιλαμβάνονται και τα κουκούλια τα ακατάλληλα για ξετύλιγμα των ινών τους, τα απορρίμματα νημάτων και τα ξεφτίδια), μη λαναρισμένα ή χτενισμένα. Μαλλιά, μη λαναρισμένα ή χτενισμένα. Τρίχες εκλεκτής ποιότητας ή χοντροειδείς, σε μάζα. Απορρίμματα από μαλλί ή τρίχες (εκλεκτής ποιότητας ή χοντροειδείς), στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα από νήματα, με εξαίρεση όμως τα ξεφτίδια. Ξεφτίδια από μαλλί ή από τρίχες εκλεκτής ποιότητας ή χοντροειδείς. Λινάρι, άκατέργαστο, ή κατεργασμένο, αλλά όχι νηματοποιημένο. Στουπιά και απορρίμματα από λινάρι (στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα από νήματα και τα ξεφτίδια). Ραμί και άλλες φυτικές ίνες, ακατέργαστες ή κατεργασμένες, αλλά όχι νηματοποιημένες. Στουπιά και απορρίμματα, από ραμί, όχι από κοκοφοίνικα και αβάκα της κλάσης 5304. Βαμβάκι σε μάζα. Απορρίμματα από βαμβάκι (στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα από νήματα και τα ξεφτίδια). Καννάβι (cannabis sativa L.), ακατέργαστο ή κατεργασμένο, αλλά όχι νηματοποιημένο. Στουπιά και απορρίμματα από καννάβι (στα οποία περιλαμβάνονται και τα ξεφτίδια). Αβάκα (καννάβι Μανίλας ή Musa textiles Nee), ακατέργαστη ή κατεργασμένη, αλλά όχι νηματοποιημένη, στουπιά και απορρίμματα από τις ίνες αυτές (στα οποία περιλαμβάνονται και τα ξεφτίδια). Γιούτα και άλλες υφαντικές ίνες που προέρχονται από το εσωτερικό του φλοιού (βίβλος), (με εξαίρεση το λινάρι, το καννάβι και το ραμί), ακατέργαστες ή κατεργασμένες, αλλά όχι νηματοποιημένες. Στουπιά και απορρίμματα από καννάβι (στα οποία περιλαμβάονται και απορρίμματα από νήματα και τα ξεφτίδια). Άλλες φυτικές υφαντικές ίνες, ακατέργαστες ή κατεργασμένες, αλλά όχι νηματοποιημένες. Στουπιά και απορρίμματα από τις ίνες αυτές (στα οποία περιλαμβάνονται και τα απορρίμματα από ίνες και τα ξεφτίδια).
156	Μπλούζες και πουλόβερ από μετάξι, ή απορρίμματα από μετάξι, για γυναίκες και κορίτσια.
157	Πλεκτά άλλα από εκείνα των κατηγοριών 1 έως 123 και της κατηγορίας 156.
159	Φορέματα, φορέματα-μπλούζες (chemisiers) και μπλούζες-πουκάμισα (blouses-chemisiers) από μετάξι, ή απορρίμματα από μετάξι, εκτός από πλεκτά. Σάλια, εσάρπες, μαντίλια λαιμού (φουλάρια), σασκόλ, μαντίλες, βέλα και βελάκια και παρόμοια είδη, από μετάξι ή απορρίμματα από μετάξι. Γραβάτες, από μετάξι ή απορρίμματα από μετάξι.
160	Μαντίλια και μαντιλάκια τσέπης, από μετάξι ή απορρίμματα από μετάξι.
161	Ενδύματα, άλλα από πλεκτά, άλλα από αυτά της κατηγορίας 1 έως 123 και της κατηγορίας 159.

Άλλα

163	Γάζες και είδη από γάζα συσκευασμένα για τη λιανική πώληση.
Μη υπαγόμενα σε κατηγορίες	CN 59050050 HS EX 640520 HS 660110 HS 870821 HS EX 940490

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ III

Κατάλογος κλωστοϋφαντουργικών προϊόντων και ειδών ένδυσης που έχουν ενσωματωθεί στους συνήθεις κανόνες της GATT του 1994

Κατηγορία	Περιγραφή εμπορευμάτων[1]
10	Γάντια πλεκτά
41	Συνθετικά λεπτά νήματα συνεχή μη συσκευασμένα για τη λιανική πώληση, εκτός από τα μη ελαστικοποιημένα νήματα, απλά, μη στριμμένα ή στριμμένα μέχρι και 50 φορές σε κάθε μέτρο.
46	Μαλλί και τρίχες εκλεκτής ποιότητας, λαναρισμένα ή χτενισμένα.
50	Υφάσματα από μαλλί ή τρίχες εκλεκτής ποιότητας.
58	Τάπητες με κόμπους ή με περιτύλιξη στα νήματα του στημονιού, έστω και έτοιμοι.
61	Είδη κορδελοποιίας και ταινίες χωρίς υφάδι από νήματα ή ίνες παραλληλισμένα και κολλημένα (bolducs), με εξαίρεση τις ετικέτες και παρόμοια είδη της κατηγορίας 62. Υφάσματα (άλλα από τα πλεκτά) ελαστικά, από υφαντικές ύλες συνδυασμένες με νήματα από καουτσούκ.
65	Υφάσματα πλεκτά άλλα από τα είδη των κατηγοριών 38Α και 63, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
67	Πλεκτά, συμπληρώματα της ένδυσης, άλλα από τα προοριζόμενα για βρέφη. Πανικά κάθε είδους πλεκτά. Παραπετάσματα, παραπετάσματα διαφανή για πόρτες και παράθυρα, εσωτερικά παραπετάσματα, γύροι κρεβατιών και άλλα είδη επίπλωσης πλεκτά. Πλεκτά κλινοσκεπάσματα, άλλα είδη πλεκτικής στα οποία περιλαμβάνονται τα μέρη ενδυμάτων ή τα συμπληρώματα ένδυσης:
69	Κομπινεζόν και μεσοφόρια πλεκτά, για γυναίκες και κορίτσια.
70	Κάλτσες, κάλτσες-κιλότες με την κοινή ονομασία "collants", από συνθετικές υφαντικές ίνες από νήματα απλά με τίτλο μικρότερο από 67 decitex (6,7 tex). Κάλτσες για γυναίκες, από συνθετικές ίνες.
72	Μαγιό και κιλότες μπάνιου, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
74	Κοστούμια-ταγιέρ και σύνολα, πλεκτά, για γυναίκες ή κορίτσια, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες, με εξαίρεση τα ενδύματα του σκι.
75	Κοστούμια και σύνολα πλεκτά για άντρες και αγόρια, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες, με εξαίρεση τα ενδύματα του σκι.
77	Φόρμες και σύνολα του σκι, εκτός από τα πλεκτά.
84	Σάλια, σάρπες, μαντίλια του λαιμού, κασκόλ, μαντίλες, βέλα και βελάκια και παρόμοια είδη, εκτός από πλεκτά, από βαμβάκι, μαλλί, συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
85	Γραβάτες, παπιγιόν και φουλάρια-γραβάτες, εκτός από τα πλεκτά, από μαλλί, βαμβάκι ή συνθετικές ή τεχνητές ίνες.
86	Κορσέδες, ζώνες-κορσέδες, κορσέδες χωρίς ελάσματα (λαστέξ), τιράντες, καλτσοδέτες αντρών και γυναικών, συγκρατήματα καλτσών κάθε είδους, και παρόμοια είδη και τα μέρη τους, έστω κα πλεκτά.
87	Γάντια, εκτός από πλεκτά.
88	Κάλτσες, περιπόδια και περιπόδια κοντά (σοσόνια) άλλα από τα πλεκτά. Άλλα ετοιμοσυμπληρώματα του ενδύματος, τμήματα του ενδύματος, εκτός από τα προοριζόμενα για βρέφη, άλλα από τα πλεκτά.
90	Σπάγγοι, σχοινιά και χοντρά σχοινιά, πλεκτά ή μη, από συνθετικές ίνες.
91	Τέντες
94	Βάτα από υφαντικές ύλες και είδη από βάτα, υφαντικές ίνες με πλάτος που δεν υπερβαίνει τα 5 mm (χνούδι από την επεξεργασία των υφασμάτων), κόμποι και σφαιρίδια (boutons) από υφαντικές ύλες.
96	Υφάσματα μη υφασμένα και είδη εξ υφασμάτων μη υφασμένων, έστω και εμποτισμένα ή επιχρισμένα.
99	Υφάσματα επιχρισμένα με κόλλα ή με αμυλώδεις ουσίες του είδους που χρησιμοποιείται στη βιβλιοδεσία, χαρτοδεσία, κατασκευή θηκών και παρόμοιες χρήσεις. Υφάσματα για ιχνογράφηση ή διαφανή για σχέδιο. Υφάσματα παρασκευασμένα για τη ζωγραφική. Υφάσματα που έχουν σκληρυνθεί με γόμα και παρόμοια για την πιλοποιία. Λινοτάπητες (λινόλεουμ), έστω και κομμένοι. Επενδύσεις δαπέδων που αποτελούνται από επίχρισμα που εφαρμόζεται πάνω σε υπόθεμα από υφαντική ύλη, έστω και κομμένες. Υφάσματα συνδυασμένα με καουτσούκ, άλλα από τα πλεκτά, με εξαίρεση τα υφάσματα για επίσωτρα που φουσκώνουν. Άλλα υφάσματα εμποτισμένα ή επιχρισμένα. Οθόνες ζωγραφισμένες για σκηνικά θεάτρων, παραπετάσματα εργαστηρίων και για ανάλογες χρήσεις, άλλα από εκείνα της κατηγορίας 100.
100	Υφάσματα εμποτισμένα, επιχρισμένα ή επικαλυμμένα με παράγωγα της κυτταρίνης ή έ άλλες τεχνητές ύλες και υφάσματα με απανωτές στρώσεις από τις ύλες αυτές.
110	Στρώματα που φουσκώνουν με αέρα, υφασμένα.
111	Είδη για κατασκήνωση, υφασμένα, άλλα από τα στρώματα που φουσκώνουν με αέρα και τις τέντες.
124	Συνθετικές υφαντικές ίνες μη συνεχείς.
126	Τεχνητές υφαντικές ίνες, μη συνεχείς.
134	Μεταλλικά νήματα.
148 Α	Νήματα από γιούτα ή άλλες υφαντικές ίνες που προέρχονται από το εσωτερικό του φλοιού (βίβλος) της κλάσης 5303.
148 Β	Νήματα από κοκοφοίνικα.
149	Υφάσματα από φιούτα ή από άλλες υφαντικές ίνες που προέρχονται από το εσωτερικό του φλοιού (βίβλος), πλάτους που υπερβαίνει τα 150 cm.
150	Υφάσματα από φιούτα ή από άλλες υφαντικές ίνες που προέρχονται από το εσωτερικό του φλοιού (βίβλος), πλάτους μικρότερου ή ίσου των 150 cm. Σάκοι και σακίδια συσκευασίας, από γιούτα ή από άλλες υφαντικές ίνες που προέρχονται από το εσωτερικό του φλοιού (βίβλος), όχι μεταχειρισμένοι.
153	Μεταχειρισμένοι σάκοι και σακίδια συσκευασίας, από γιούτα ή από άλλες υφαντικές ίνες που προέρχονται από το εσωτερικό το φλοιού (βίβλος) της κλάσης 5303.

1 Πλήρης περιγραφή των κατηγοριών δίδεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 3030/93.
Πλήρης περιγραφή των δασμολογικών κλάσεων δίδεται στον κανονισμό (ΕC) 1359/95.

Μη υπαγόμενα σε κατηγορίες	HS ex 392112 HS ex 392113 HS ex 392190 HS ex 420212 HS ex 420222 HS ex 420232 HS ex 420292 HS 560410 HS 630900 HS ex 640610 HS ex 640699 HS 650100 HS 650200 HS 650300 HS 650400 HS 650590 HS 660191 HS 660199 HS ex 701910 HS ex 701920 HS 880400 HS 911390 HS 950291 HS ex 961210

ISSN 0254-1483

COM(96) 473 τελικό

ΕΓΓΡΑΦΑ

GR 11 10

Αριθ. καταλόγου : CB-CO-96-493-GR-C

ISBN 92-78-09760-8

Υπηρεσία Επισήμων Εκδόσεων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων

L-2985 Λουξεμβούργο